

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► B EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2037/2000
2000 m. birželio 29 d.
dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų
 (OL L 244, 2000 9 29, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2038/2000 2000 m. rugsėjo 28 d.	L 244	25	2000 9 29
► <u>M2</u>	Europos Parlamento ir tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2039/2000 2000 m. rugsėjo 28 d.	L 244	26	2000 9 29
► <u>M3</u>	Komisijos sprendimas 2003/160/EB, 2003 m. kovo 7 d.	L 65	29	2003 3 8
► <u>M4</u>	Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1804/2003 2003 m. rugsėjo 22 d.	L 265	1	2003 10 16
► <u>M5</u>	Komisijos sprendimas 2004/232/EB, 2004 m. kovo mėn. 3 d.	L 71	28	2004 3 10
► <u>M6</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2077/2004 2004 m. gruodžio 3 d.	L 359	28	2004 12 4
► <u>M7</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 29/2006 2006 m. sausio 10 d.	L 6	27	2006 1 11
► <u>M8</u>	Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1366/2006 2006 m. rugsėjo 6 d.	L 264	12	2006 9 25
► <u>M9</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1784/2006 2006 m. gruodžio 4 d.	L 337	3	2006 12 5
► <u>M10</u>	Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1791/2006 2006 m. lapkričio 20 d.	L 363	1	2006 12 20
► <u>M11</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 899/2007 2007 m. liepos 27 d.	L 196	24	2007 7 28
► <u>M12</u>	Komisijos sprendimas 2007/540/EB, 2007 m. liepos 30 d.	L 198	35	2007 7 31
► <u>M13</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2008 2008 m. gegužės 29 d.	L 140	9	2008 5 30

iš dalies keičiamas:

► <u>A1</u>	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	2003 9 23
-------------	--	-------	----	-----------



**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB)
Nr. 2037/2000**

2000 m. birželio 29 d.

dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 175 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą⁽¹⁾,

atsižvelgdami į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę⁽²⁾,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos⁽³⁾ ir atsižvelgdami į 2000 m. gegužės 5 d. Taikinimo komiteto patvirtintą bendrą tekstą,

kadangi:

- (1) Nustatyta, jog nuolatinės dabartinių lygių ozono sluoksnį ardančių medžiagų emisijos ir toliau daro didelę žalą ozono sluoksniui. 1998 m. pietiniame pusrutulyje nepaprastai suplonėjo ozono sluoksnis. Per tris iš keturių pastarųjų pavasarių ozono sluoksnis Arkties regione labai smarkiai suplonėjo. Dėl suplonėjusio ozono sluoksnio padidėjęs ultravioletinis spinduliavimas kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai. Todėl būtina imtis tolesnių veiksmingų priemonių žmonių sveikatai ir aplinkai apsaugoti nuo neigiamo tokių emisijų poveikio.
- (2) Atsižvelgdama į savo pareigas aplinkos ir prekybos srityse, vadovaudamasi Sprendimu 88/540/EEB⁽⁴⁾ Bendrija tapo Vienos konvencijos dėl ozono sluoksnio apsaugos ir Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų su pataisomis, priimtomis per protokolo šalių antrąjį susitikimą Londone ir ketvirtąjį susitikimą Kopenhagoje, šalimi.
- (3) Per 1995 m. gruodžio mėn. Vienoje vykusį septintąjį susitikimą ir 1997 m. Monrealyje vykusį devintąjį susitikimą, kuriame dalyvavo Bendrija, Monrealio protokolo šalys nustatė papildomas priemones ozono sluoksniui saugoti.
- (4) Būtina imtis veiksmų Bendrijoje tam, kad būtų vykdomi Vienos konvencijoje ir Monrealio protokolo paskutiniuose papildymuose bei pataisose nustatyti Bendrijos išipareigojimai, visų pirma kad Bendrijoje būtų palaipsniui nutraukta metilbromido gamyba bei jo pateikimas į rinką ir kad būtų sukurta ozono sluoksnį ardančių medžiagų ne tik importo bet ir eksporto licencijavimo sistema.
- (5) Atsižvelgiant į tai, kad anksčiau nei numatyta buvo sukurtos ozono sluoksnį ardančių medžiagų pakeitimo technologijos, būtų tikslinga tam tikrais atvejais nustatyti griežtesnes, nei nuro-

⁽¹⁾ OL C 286, 1998 9 15, p. 6 ir
OL C 83, 1999 3 25, p. 4.

⁽²⁾ OL C 40, 1999 2 15, p. 34.

⁽³⁾ 1998 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento nuomonė (OL C 98, 1999 4 9, p. 266), patvirtinta 1999 m. rugsėjo 16 d., 1999 m. vasario 23 d. Tarybos bendroji pozicija (OL C 123, 1999 5 4, p. 28) ir 1999 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento sprendimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje). 2000 m. birželio 13 d. Europos Parlamento sprendimas ir 2000 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas.

⁽⁴⁾ OL L 297, 1988 10 31, p. 8.

▼B

- dytas 1994 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 3039/94 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų⁽¹⁾ ir Monrealio protokole, kontrolės priemonės.
- (6) Reglamentą (EB) Nr. 3093/94 reikia iš esmės pakeisti. Siekiant teisinio aiškumo ir skaidrumo būtina peržiūrėti visą minėtą reglamentą.
 - (7) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 3093/94 buvo palaipsniui nutraukta chlorfluorangliavandenilių, kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, halonų, tetrachlormetano, 1,1,1-trichloretano ir hidrobromfluorangliavandenilių gamyba. Todėl draudžiama gaminti šias kontroliuojamas medžiagas, išskyrus tuos atvejus, kai galima daryti išlygas svarbiausioms reikmėms ir tenkinant pagal Monrealio protokolo 5 straipsnį veikiančių šalių pagrindines vidaus reikmes. Dabar taip pat būtų tikslinga palaipsniui uždrausti pateikti minėtas medžiagas bei tokių medžiagų turinčius produktus ir įrenginius į rinką bei juos naudoti.
 - (8) Net palaipsniui uždraudus kontroliuojamas medžiagas Komisija tam tikromis aplinkybėmis gali padaryti išimtį ir leisti naudoti jas svarbiausioms reikmėms.
 - (9) Didėjanti metilbromido alternatyvų pasirinkimą turėtų atspindėti, lyginant su Monrealio protokolu, iš esmės mažinama jo gamyba ir naudojimas. Metilbromido gamyba ir naudojimas turėtų būti visiškai nutraukti, išskyrus tuos atvejus, kai galima numatyti leidžiančias nukrypti nuostatas, kurios apibrėžiamos Bendrijos lygiu pagal Monrealio protokole nustatytus kriterijus. Reikėtų taip pat kontroliuoti metilbromido naudojimą karantininiam apdorojimui ir produkcijos apdorojimui prieš transportavimą. Toks naudojimas neturėtų viršyti dabartinių lygių ir galų gale jis turėtų būti sumažintas atsižvelgiant į technikos plėtrą ir Monrealio protokolo raidą.
 - (10) Reglamente (EB) Nr. 3093/94 numatyta kontroliuoti visų kitų ozono sluoksnį ardančių medžiagų gamybą, tačiau nenumatyta hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos kontrolė. Tikslinga priimti tokią nuostatą, kuri užtikrintų, kad esant alternatyvioms ozono sluoksnio neardančioms medžiagoms būtų nustota toliau naudoti hidrochlorfluorangliavandenilius. Visos Monrealio protokolo šalys turėtų imtis priemonių hidrochlorfluorangliavandenilių gamybai kontroliuoti. Tokios kontrolės poreikį ir Bendrijos apsisprendimą imtis vadovaujančio vaidmens šioje srityje atspindėtų hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos iššaldymas. Pagamintas kiekis turėtų būti derinamas prie numatyto hidrochlorfluorangliavandenilių teikimo į Bendrijos rinką mažinimo ir prie visame pasaulyje mažėjančios paklausos dėl Monrealio protokole reikalaujamo hidrochlorfluorangliavandenilių naudojimo mažinimo.
 - (11) Monrealio protokolo 2F straipsnio 7 dalyje reikalaujama, kad šalys stengtųsi užtikrinti hidrochlorfluorangliavandenilių naudojimą tik tada, kai neturima labiau aplinkai tinkamų alternatyvių medžiagų ar technologijų. Atsižvelgus į esamas alternatyvias ir pakaitines technologijas galima toliau riboti hidrochlorfluorangliavandenilių ir hidrochlorfluorangliavandenilių turinčių produktų pateikimą į rinką ir jų naudojimą. Per Monrealio protokolo šalių susitikimą priimtame Sprendime VI/13 numatyta, kad vertinant hidrochlorfluorangliavandenilių alternatyvas reikėtų atsižvelgti į tokius veiksnius, kaip ozoną ardanti potencialą, energijos efektyvumą, potencialų degumą, toksiškumą, globalinį atšilimą bei galimą poveikį veiksmingam chlorfluorangliavandenilių ir halonų naudojimui bei laipsniškam jo nutraukimui. Reikėtų iš esmės sugriežtinti Monrealio protokole numatytą hidrochlorfluorangliavandenilių kontrolę, kad būtų saugomas ozono sluoksnis ir atspindėtos esamos alternatyvos.

(1) OL L 333, 1994 12 22, p. 1.

▼B

- (12) Kontroliuojamų medžiagų išleidimo į laisvą apyvartą Bendrijoje kvotos turėtų būti nustatomos tik ribotam kontroliuojamų medžiagų naudojimui. Iš valstybių, kurios nėra Monrealio protokolo šalys, neturėtų būti importuojamos kontroliuojamos medžiagos ir kontroliuojamų medžiagų turintys produktai.
- (13) Kontroliuojamų medžiagų licencijavimo sistemą reikėtų išplėsti taip, kad būtų įtrauktas leidimų eksportuoti kontroliuojamas medžiagas išdavimas siekiant kontroliuoti prekybą ozono sluoksnį ardančiomis medžiagomis ir sudaryti sąlygas šalims keistis informacija.
- (14) Reikėtų priimti nuostatas dėl panaudotų kontroliuojamų medžiagų utilizavimo, taip pat nuostatas, kurios leistų išvengti kontroliuojamų medžiagų nuotėkio.
- (15) Monrealio protokole reikalaujama pateikti ataskaitas apie prekybą ozono sluoksnį ardančiomis medžiagomis, todėl kasmetines ataskaitas turėtų pateikti kontroliuojamų medžiagų gamintojai, importuotojai ir eksportuotojai.
- (16) Šiam reglamentui įgyvendinti reikalingų priemonių reikėtų imtis pagal 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimą 1999/468/EB, nustatantį tvarką, pagal kurią Komisija naudojami jai suteiktomis įgyvendinimo galiomis ⁽¹⁾.
- (17) Per Monrealio protokolo šalių dešimtąjį susitikimą priimtame Sprendime X/8 šalys raginamos prireikus aktyviai imtis priemonių, skirtų užkirsti kelią naujų ozono sluoksnį ardančių medžiagų, ypač bromchlormetano, gamybai ir prekyvimui jomis rinkoje, todėl reikėtų nustatyti tvarką, kuri leistų šį reglamentą taikyti naujoms medžiagoms. Reikėtų uždrausti bromchlormetano gamybą, importą, jo pateikimą į rinką ir naudojimą.
- (18) Pereinant prie naujų technologijų ar alternatyvių produktų dėl to, kad kontroliuojamų medžiagų gamyba ir naudojimas turi būti palaipsniui nutraukti, visų pirma gali kilti problemų mažoms ir vidutinėms įmonėms. Todėl valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybes teikti tinkamų formų konkrečią pagalbą mažoms ir vidutinėms įmonėms, kad jos galėtų persitvarkyti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS
IŽANGINĖS NUOSTATOS

1 straipsnis

Taikymo sritis

▼M4

Šis reglamentas taikomas chlorfluorangliavandenilių, kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, halonų, tetrachlormetano, 1,1,1-trichloretano, metilbromido, hidrobromfluorangliavandenilių, hidrochlorfluorangliavandenilių ir bromchlormetano gamybai, importui, eksportui, pateikimui į rinką, naudojimui, utilizavimui, recirkuliacijai, regeneracijai ir sunaikinimui, taip pat informacijos apie šias medžiagas pateikimui ir tokių medžiagų turinčių produktų bei įrenginių importui, eksportui, pateikimui į rinką ir naudojimui.

▼B

Šis reglamentas taip pat taikomas II priede išvardytų medžiagų gamybai, importui, pateikimui į rinką ir naudojimui.

⁽¹⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

▼B*2 straipsnis***Apibrėžimai**

Šiame reglamente:

- „Protokolas“ — tai 1987 m. Monrealio protokolas dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų su paskutiniais papildymais ir pataisomis,
- „šalis“ — tai bet kuri Protokolo šalis,
- „valstybė, nesanti Protokolo šalimi“ — konkrečios kontroliuojamos medžiagos atžvilgiu yra bet kuri valstybė ar ekonominės integracijos regioninė organizacija, neįsipareigojusi vykdyti tai medžiagai taikytinų Protokolo nuostatų,

▼M4

- „kontroliuojamos medžiagos“ — tai pavieniai arba mišiniuose esantys grynai, utilizuoti, recirkuliuoti ar regeneruoti chlorfluorangliavandeniliai, kiti visiškai halogeninti chlorfluorangliavandeniliai, halonai, tetrachlormetanas, 1,1,1-trichlorešanas, metilbromidas, hidrobromfluorangliavandeniliai ir hidrochlorfluorangliavandeniliai ir bromchlormetanas. Šis apibrėžimas netaikomas kontroliuojamai medžiagai, kurios yra pagamintame produkte, išskyrus konteinerį, naudojamą minėtai medžiagai gabenti ar laikyti, arba nedideliems kontroliuojamos medžiagos kiekiams, netyčia ar atsitiktinai susidariusiems gamybos proceso metu arba nesureagavus žaliavoms, arba naudojant tokią medžiagą kaip technologijos agentą, esantį cheminėse medžiagose kaip priemaišos, arba kuri išsiskiria produkto gamybos ar jo tvarkymo metu,

▼B

- „chlorfluorangliavandeniliai“ (CFC) — tai I priedo I grupėje išvardytos kontroliuojamos medžiagos, įskaitant jų izomerus,
- „kiti visiškai halogeninti chlorfluorangliavandeniliai“ — tai I priedo II grupėje išvardytos kontroliuojamos medžiagos, įskaitant jų izomerus,
- „halonai“ — tai I priedo III grupėje išvardytos kontroliuojamos medžiagos, įskaitant jų izomerus,
- „tetrachlormetanas“ — tai I priedo IV grupėje nurodyta kontroliuojama medžiaga,
- „1,1,1-trichlorešanas“ — tai I priedo V grupėje nurodyta kontroliuojama medžiaga,
- „metilbromidas“ — tai I priedo VI grupėje nurodyta kontroliuojama medžiaga,
- „hidrobromfluorangliavandeniliai“ — tai I priedo VII grupėje išvardytos kontroliuojamos medžiagos, įskaitant jų izomerus,

▼M4

- „bromchlormetanas“ — tai I priedo IX grupėje nurodyta kontroliuojama medžiaga,

▼B

- „hidrochlorfluorangliavandeniliai“ (HCFC) — tai I priedo VIII grupėje išvardytos kontroliuojamos medžiagos, įskaitant jų izomerus,
- „naujos medžiagos“ — tai II priede išvardytos medžiagos. Šis apibrėžimas taikomas pavienėms arba mišiniuose esančioms grynomis, utilizuotoms, recirkuliuotoms ar regeneruotoms medžiagoms. Šis apibrėžimas netaikomas tai medžiagai, kurios yra pagamintame produkte, išskyrus konteinerį, naudojamą minėtai medžiagai gabenti ar laikyti, arba nedideliems naujos medžiagos kiekiams, netyčia ar atsitiktinai susidariusiems gamybos proceso metu arba nesureagavus žaliavoms,

▼B

- „žaliavos“ — tai bet kuri kontroliuojama ar nauja medžiaga, kuri proceso metu chemiškai transformuojasi, visiškai pakeisdama savo pradinę sudėtį, ir kurios emisijos yra nedidelės,
- „technologijos agentas“ — tai kontroliuojamos medžiagos, kurios VI priede išvardytų procesų metu ir 1997 m. rugsėjo 1 d. veikuosiuose įrenginiuose naudojamos kaip cheminiai technologijos agentai ir kurių emisijos yra nedidelės. Komisija, atsižvelgusi į tuos kriterijus ir laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, sudaro įmonių, kurioms kaip technologijos agentus leidžiama naudoti kontroliuojamas medžiagas, sąrašą ir kiekvienai konkrečiai įmonei nustato didžiausius leistinus emisijų lygius. Laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos ir atsižvelgdama į informacijos ar technikos raidą, įskaitant per Protokolo šalių susitikimą priimtame Sprendime X/14 numatytą peržiūrą, ji gali iš dalies pakeisti VI priedą ir minėtą įmonių sąrašą,
- „gamintojas“ — tai fizinis ar juridinis asmuo, Bendrijoje gaminantis kontroliuojamas medžiagas,
- „produkcija“ — tai pagamintų kontroliuojamų medžiagų kiekis, gautas atmetus šalių patvirtintomis technologijomis sunaikintą kiekį ir atmetus kiekį, gaminant kitas chemines medžiagas naudotą tik kaip žaliava arba kaip technologijos agentas. Utilizuotas, recirkuliuotas ar regeneruotas kiekis produkcijai nepriskiriamas,
- „ozoną ardantis potencialas“ — tai I priedo trečioje skiltyje nurodytas skaičius, rodantis kiekvienos kontroliuojamos medžiagos galimą poveikį ozono sluoksniui,
- „apskaičiuotasis lygis“ — tai kiekis, gautas padauginus kiekvienos kontroliuojamos medžiagos kiekį iš jos ozoną ardancio potencialo ir kartu sudėjus kiekvienai I priede nurodytų kontroliuojamų medžiagų grupei atskirai gautus skaičius,
- „gamybos racionalizavimas“ — tai vieno gamintojo produkcijos viso apskaičiuotojo lygio arba jo dalies perdavimas kitam gamintojui tarp šalių arba valstybėje narėje siekiant optimizuoti ekonominį efektyvumą arba reaguoti į numatomą tiekimo stygių dėl įmonių uždarymo,
- „pateikimas į rinką“ — tai kontroliuojamų medžiagų ar kontroliuojamų medžiagų turinčių produktų, kuriems taikomas šis reglamentas, tiekimas arba teikimas tretiesiems asmenims už užmokestį arba nemokamai,
- „naudojimas“ — tai kontroliuojamų medžiagų panaudojimas produktų gamybos ar įrenginių eksploatavimo metu, visų pirma pakartotinai juos pripildant, arba kitų procesų metu, išskyrus jų naudojimą kaip žaliavos arba technologijos agento,
- „grįžtamasis oro kondicionavimas/šilumos siurbimo sistema“ — tai tarpusavyje sujungtos šaltnešio turinčios dalys, sudarančios vieną uždara šaldymo ciklą, kuriame šaltnešis cirkuliuoja tam, kad paimtų arba atiduotų šilumą (pvz., aušinimas, šildymas), procesai, kurie yra grįžtamieji, kadangi garintuvų ir kondensatorių suprojektavimas leidžia sukeisti jų funkcijas,
- „laikinas įvežimas perdirbti“ — tai 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitų kodeksą⁽¹⁾ 114 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyta procedūra,
- „utilizavimas“ — tai kontroliuojamų medžiagų surinkimas, pavyzdžiui, iš mašinų, įrenginių ir talpų šių techninės priežiūros metu arba prieš jų šalinimą, ir tokių medžiagų sandėliavimas,
- „recirkuliacija“ — tai utilizuotos kontroliuojamos medžiagos pakartotinis panaudojimas po pirminio valymo, pavyzdžiui, atlikus filtra-

⁽¹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 955/1999 (OL L 119, 1999 5 7, p. 1).

▼B

- vimą ar džiovinimą. Atliekant šaltnešių recirkuliaciją paprastai jie gražinami į įrenginius, kadangi tai dažniausiai atliekama vietoje,
- „regeneracija“ — tai utilizuotos kontroliuojamos medžiagos antrinis apdorojimas ir atnaujinimas tokiais būdais kaip filtravimas, džiovinimas, distiliavimas ir cheminis apdorojimas, siekiant atkurti medžiagos nustatytas veikimo charakteristikas, kurie dažnai apima apdorojimą pagrindiniame įrenginyje už objekto vietos ribų,
 - „įmonė“ — tai fizinis arba juridinis asmuo, kuris gamina, antriniu būdu perdirba pateikimui į rinką ar naudoja kontroliuojamas medžiagas pramoninėms arba komercinėms reikmėms Bendrijoje, išleidžia šias importuotas medžiagas į laisvą apyvartą Bendrijoje arba pramoniniais ar komerciniais tikslais eksportuoja tokias medžiagas iš Bendrijos.

II SKYRIUS

LAIPSNISKO NUTRAUKIMO PROGRAMA

3 straipsnis

Kontroliuojamų medžiagų gamybos kontrolė

1. Laikantis šio straipsnio 5–10 dalių nuostatų, draudžiama gaminti:
- a) chlorfluorangliavandenilius;
 - b) kitus visiškai halogenintus chlorfluorangliavandenilius;
 - c) halonus;
 - d) tetrachlormetaną;
 - e) 1,1,1-trichloretaną;
 - f) hidrobromfluorangliavandenilius;
- ▼M4**
- g) bromchlormetanas.

▼B

Atsižvelgdama į valstybių narių pasiūlymus, Komisija 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka taiko šalių Sprendime IV/25 išdėstytus kriterijus, kad kasmet galėtų nustatyti visas svarbiausias reikmes, kurioms tenkinti Bendrijoje gali būti leidžiama gaminti ir importuoti šio straipsnio pirmoje pastraipoje nurodytas kontroliuojamas medžiagas, ir tuos naudotojus, kurie gali pasinaudoti tomis svarbiausiomis reikmėmis. Tokia gamyba ir importas leidžiami tik tada, kai nėra tinkamų alternatyvų arba kai nė viena šalis neturi pirmoje pastraipoje nurodytų recirkuliuotų ar regeneruotų kontroliuojamų medžiagų.

2. i) Pagal šio straipsnio 5–10 dalių reikalavimus kiekvienas gamintojas užtikrina, kad:
- a) nuo 1999 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis metilbromido gamybos lygis neviršytų 75 % jo apskaičiuotojo metilbromido 1991 m. gamybos lygio;
 - b) nuo 2001 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis metilbromido gamybos lygis neviršytų 40 % jo apskaičiuotojo metilbromido 1991 m. gamybos lygio;
 - c) nuo 2003 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis metilbromido gamybos lygis neviršytų 25 % jo apskaičiuotojo metilbromido 1991 m. gamybos lygio;
 - d) nuo 2004 m. gruodžio 31 d. jis nebegamins metilbromido.

▼B

Į šio straipsnio a, b, c ir d papunkčiuose paminėtą gamybos lygį neįeina metilbromido kiekis, pagamintas karantininiam apdorojimui arba produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą.

- ii) Atsižvelgdama į valstybių narių pasiūlymus, Komisija 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka taiko šalių Sprendime IX/6 išdėstytus kriterijus ir kitus šalių sutartus kriterijus, kad kasmet galėtų nustatyti visas būtinausias reikmes, kurioms tenkinti Bendrijoje gali būti leidžiama gaminti, importuoti ir naudoti metilbromidą po 2004 m. gruodžio 31 d., leidžiamą kiekį ir naudojimo sritis, bei naudotojus, kurie gali pasinaudoti šia būtinausia išimtimi. Tokia gamyba ir importas leidžiami tik tada, kai nėra tinkamų alternatyvų arba kai nė viena šalis neturi recirkuliuoto ar regeneruoto metilbromido.

Dėl nenumatyto tam tikrų kenkėjų masinio atsiradimo ar ligų protrūkio susidarius avarinei situacijai, valstybės narės kompetentingos institucijos prašymu Komisija gali leisti laikinai naudoti metilbromidą. Šis leidimas galioja ne ilgiau kaip 120 dienų ir ne didesniai kaip 20 tonų kiekiui.

3. Pagal šio straipsnio 8, 9 ir 10 dalių reikalavimus kiekvienas gamintojas užtikrina, kad:

- a) nuo 2000 m. sausio 1 d. iki 2000 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos lygis neviršytų jo apskaičiuotojo hidrochlorfluorangliavandenilių 1997 m. gamybos lygio;
- b) nuo 2008 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos lygis neviršytų 35 % jo apskaičiuotojo hidrochlorfluorangliavandenilių 1997 m. gamybos lygio;
- c) nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2014 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos lygis neviršytų 20 % jo apskaičiuotojo hidrochlorfluorangliavandenilių 1997 m. gamybos lygio;
- d) nuo 2020 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį jo apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos lygis neviršytų 15 % jo apskaičiuotojo hidrochlorfluorangliavandenilių 1997 m. gamybos lygio;
- e) nuo 2025 m. gruodžio 31 d. jis nebegamins hidrochlorfluorangliavandenilių.

Iki 2002 m. gruodžio 31 d. Komisija peržiūri hidrochlorfluorangliavandenilių gamybos lygį, siekdama nustatyti:

- ar reikėtų pasiūlyti sumažinti gamybą iki 2008 m. ir (arba)
- ar reikėtų pasiūlyti pakeisti b, c ir d papunkčiuose nurodytą gamybos lygį.

Peržiūrint bus atsižvelgta į hidrochlorfluorangliavandenilio naudojimo pasaulyje raidą, hidrochlorfluorangliavandenilio eksportą iš Bendrijos ir kitų Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (OECD) šalių, technines ir ekonomines galimybes naudoti alternatyvias medžiagas ar technologijas, taip pat atitinkamų su Protokolu susijusių tarptautinių įvykių raidą.

4. Komisija išduoda licencijas pagal šio straipsnio 1 dalies antrą pastraipą ir 2 dalies ii punktą nustatytiems naudotojams, praneša jiems, kokioms reikmėms tenkinti jiems buvo išduotas leidimas, ir nurodo medžiagas bei jų kieki, kurį jiems leidžiama naudoti.

5. Valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija gali leisti gamintojui gaminti šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytas kontroliuojamas medžiagas prašymams, kuriems licencija buvo išduota pagal šio straipsnio 4 dalį, patenkinti. Prieš

▼B

pareikšdama ketinimą išduoti tokį leidimą, atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija apie tai praneša Komisijai.

6. Valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija gali leisti tam gamintojui viršyti apskaičiuotąjį gamybos lygį, nustatytą šio straipsnio 1 ir 2 dalyse, kad būtų patenkintos šalių pagrindinės vidaus reikmės pagal Protokolo 5 straipsnį, jei papildomas atitinkamos valstybės narės apskaičiuotasis gamybos lygis neviršys tam tikslui Protokolo 2A-2E ir 2H straipsniuose nagrinėjamiems laikotarpiams nustatyto leistino lygio. Prieš pareikšdama ketinimą išduoti tokį leidimą, atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija apie tai praneša Komisijai.

7. Laikydamosi Protokolo, valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija gali leisti tam gamintojui viršyti apskaičiuotąjį gamybos lygį, nustatytą šio straipsnio 1 ir 2 dalyse, kad būtų patenkintos jų svarbiausios arba būtinausios reikmės. Prieš pareikšdama ketinimą išduoti tokį leidimą, atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija apie tai praneša Komisijai.

8. Laikydamosi Protokolo, valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija gali leisti tam gamintojui viršyti apskaičiuotąjį gamybos lygį, nustatytą šio straipsnio 1–7 dalyse, kad būtų racionalizuota gamyba atitinkamoje valstybėje narėje, jei tos valstybės narės apskaičiuotasis gamybos lygis neviršys jos vietos gamintojų apskaičiuotųjų gamybos lygių, nustatytų šio straipsnio 1–7 dalyse nagrinėjamiems laikotarpiams, sumos. Prieš pareikšdama ketinimą išduoti tokį leidimą, atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija apie tai praneša Komisijai.

9. Laikydamosi Protokolo, Komisija, sutarusi su valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija, gali leisti tam gamintojui viršyti apskaičiuotąjį gamybos lygį, nustatytą šio straipsnio 1–8 dalyse, kad būtų racionalizuota gamyba atitinkamose valstybėse narėse, jei tų valstybių narių apskaičiuotųjų gamybos lygių suma neviršys jų vietos gamintojų apskaičiuotųjų gamybos lygių, nustatytų šio straipsnio 1–8 dalyse nagrinėjamiems laikotarpiams, sumos. Taip pat reikia gauti tos valstybės narės, kurioje ketinama mažinti gamybą, kompetentingos institucijos sutikimą.

10. Laikydamosi Protokolo, Komisija, sutarusi su valstybės narės, kurioje gamintojas gamina atitinkamą produkciją, kompetentinga institucija ir suinteresuotos trečiosios šalies Vyriausybė, gali leisti gamintojui sujungti apskaičiuotuosius gamybos lygius, nustatytus šio straipsnio 1–9 dalyse, su apskaičiuotu gamybos lygiu, kuris pagal Protokolą ir to gamintojo nacionalinius teisės aktus yra leidžiamas trečiojoje šalyje, kad būtų racionalizuota gamyba trečiojoje šalyje, jei dviejų gamintojų apskaičiuotųjų gamybos lygių suma neviršys Bendrijos gamintojui pagal šio straipsnio 1–9 dalis leidžiamo apskaičiuotojo gamybos lygio ir trečiajai šaliai pagal Protokolą ir kitus atitinkamus nacionalinius teisės aktus leidžiamo apskaičiuotojo gamybos lygio sumos.

4 straipsnis

Kontroliuojamų medžiagų pateikimo į rinką ir jų naudojimo kontrolė

1. Laikantis šio straipsnio 4 ir 5 dalių nuostatų, draudžiama pateikti į rinką ir naudoti šias kontroliuojamas medžiagas:

- a) chlorfluorangliavandenilius;
- b) kitus visiškai halogenintus chlorfluorangliavandenilius;
- c) halonus;
- d) tetrachlormetaną;

▼B

- e) 1,1,1-trichloretaną;
- f) hidrobromfluorangliavandenilius;

▼M4

- g) bromchlormetanas.

▼B

Komisija, gavusi valstybės narės kompetentingos institucijos prašymą ir laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, gali leisti taikyti laikiną išimtį, leidžiančią iki 2004 m. gruodžio 31 d. naudoti chlorfluorangliavandenilius įvedimo mechanizmuose, skirtuose hermetiškai uždarytiems prietaisams į žmogaus organizmą implantuoti, kad būtų įvestos tikslios vaistų dozės, o iki 2008 m. gruodžio 31 d. — esamoje karinėje technikoje, jei įrodoma, kad konkrečiam naudojimui techniniu ir ekonominiu požiūriu neturima ar negalima naudoti alternatyvių medžiagų ar technologijų.

2. i) Pagal šio straipsnio 4 ir 5 dalių reikalavimus kiekvienas gamintojas ir importuotojas užtikrina, kad:

- a) apskaičiuotasis metilbromido kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 1999 m. sausio 1 d. iki 1999 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršytų 75 % jo apskaičiuotojo metilbromido kiekio, kurį jis pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1991 m.;
- b) apskaičiuotasis metilbromido kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2001 m. sausio 1 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršytų 40 % jo apskaičiuotojo metilbromido kiekio, kurį jis pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1991 m.;
- c) apskaičiuotasis metilbromido kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2003 m. sausio 1 d. iki 2003 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršytų 25 % jo apskaičiuotojo metilbromido kiekio, kurį jis pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1991 m.;
- d) nuo 2004 m. gruodžio 31 d. jis nebeteiks į rinką ir savarankiškai nebenaudos metilbromido.

Laikydama Protokolo, Komisija, gavusi valstybės narės kompetentingos institucijos prašymą ir laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, patikslina 3 straipsnio 2 dalies i punkto c papunktyje ir šios dalies c papunktyje nurodytą apskaičiuotąjį metilbromido gamybos lygį, jei įrodoma, kad tai būtina tos valstybės narės reikmėms patenkinti, kadangi nei techniniu, nei ekonominiu požiūriu neturima ir negalima naudoti alternatyvių medžiagų ar pakaitalų, kurie būtų priimtini aplinkos ir sveikatos požiūriu.

Komisija, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, skatina metilbromido alternatyvų kūrimą, įskaitant mokslinį tiriamąjį darbą, ir ragina kuo greičiau pradėti jas naudoti.

- ii) Pagal šio straipsnio 4 dalies reikalavimus po 2005 m. gruodžio 31 d. įmonėms, kurios negamina ir neimportuoja metilbromido, draudžiama jį pateikti į rinką ir naudoti.
- iii) Į šio straipsnio i punkto a, b, c ir d papunkčiuose ir ii punkte nurodytus apskaičiuotuosius kiekius neįeina metilbromido kiekis, pagamintas arba importuotas karantininiam apdorojimui arba produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą. Nuo 2001 m. sausio 1 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį kiekvienas gamintojas ir importuotojas užtikrina, kad apskaičiuotasis metilbromido kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba savarankiškai naudoja

▼B

karantiniam apdorėjimui arba produkcijos apdorėjimui prieš jos transportavimą, neviršytų apskaičiuotojo metilbromido kiekio, kurį jis pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai karantiniam apdorėjimui arba produkcijos apdorėjimui prieš jos transportavimą 1996, 1997 ir 1998 m., vidurkio.

Kasmet valstybės narės pateikia Komisijai ataskaitą apie metilbromido, kurį jų teritorijoje buvo leista naudoti karantiniam apdorėjimui ir produkcijos apdorėjimui prieš jos transportavimą, kiekį, metilbromido naudojimo priežastis ir pažangą, padarytą vertinant ir naudojant alternatyvias medžiagas.

Laikydamosi 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, Komisija imasi priemonių, skirtų apskaičiuotajam metilbromido kiekiui, kurį gamintojai ir importuotojai gali pateikti į rinką arba savarankiškai naudoti karantiniam apdorėjimui arba produkcijos apdorėjimui prieš jos transportavimą, sumažinti atsižvelgiant į technines bei ekonomines galimybes naudoti alternatyvias medžiagas ar technologijas ir į atitinkamų su Protokolu susijusių tarptautinių įvykių raidą.

- iv) Bendri kiekybiniai apribojimai, taikomi gamintojams ir importuotojams, pateikiantiems metilbromidą į rinką ar naudojančiams jį savarankiškai, nurodomi III priede.
3. i) Pagal šio straipsnio 4 ir 5 dalių bei 5 straipsnio 5 dalies reikalavimus:
 - a) apskaičiuotasis chlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 1999 m. sausio 1 d. iki 1999 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršija sumos, sudarytos iš:
 - 2,6 % apskaičiuotojo chlorfluorangliavandenilių kiekio, kurį gamintojai ir importuotojai pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1989 m., ir
 - apskaičiuotojo chlorfluorangliavandenilių kiekio, kurį gamintojai ir importuotojai pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1989 m.;
 - b) apskaičiuotasis chlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2001 m. sausio 1 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d., neviršija sumos, sudarytos iš:
 - 2,0 % apskaičiuotojo chlorfluorangliavandenilių kiekio, kurį gamintojai ir importuotojai pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1989 m., ir
 - apskaičiuotojo chlorfluorangliavandenilių kiekio, kurį gamintojai ir importuotojai pateikė į rinką arba naudojo savarankiškai 1989 m.;
 - c) apskaičiuotasis chlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2002 m. sausio 1 d. iki 2002 m. gruodžio 31 d., neviršija 85 % kiekio, apskaičiuoto pagal b papunktį;
 - d) apskaičiuotasis chlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2003 m. sausio 1 d. iki 2003 m. gruodžio 31 d., neviršija 45 % kiekio, apskaičiuoto pagal b papunktį;
 - e) apskaičiuotasis chlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2004 m. gruodžio 31 d., neviršija 45 % kiekio, apskaičiuoto pagal b papunktį;

▼B

džio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršija 30 % kiekio, apskaičiuoto pagal b papunktį;

- f) apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį gamintojai ir importuotojai pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2008 m. sausio 1 d. iki 2008 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršija 25 % kiekio, apskaičiuoto pagal b papunktį;
- g) po 2009 m. gruodžio 31 d. gamintojai ir importuotojai nebeteikia į rinką ir savarankiškai nebenaudoja hidrochlorfluorangliavandenilių;
- h) kiekvienas gamintojas ir importuotojas užtikrina, kad apskaičiuotasis hidrochlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai nuo 2001 m. sausio 1 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį, neviršytų ►**M2** 1999 m. jam skirtos rinkos dalies ◀, išreikštos apskaičiuotojo kiekio, nustatyto a–c papunkčiuose, procentais;

▼M8

- i) nukrypstant nuo h punkto, kiekvienas gamintojas ir importuotojas Čekijos Respublikoje, Estijoje, Kipre, Latvijoje, Lietuvoje, Vengrijoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovėnijoje ir Slovakijoje užtikrina, kad apskaičiuotas hidrochlorfluorangliavandenilių kiekis, kurį jis pateikia į rinką arba naudoja savo reikmėms, išreikštas b, d, e ir f punktuose nurodytų apskaičiuotų kiekių procentine dalimi, neviršytų jų procentinės rinkos dalies 2002 ir 2003 m. vidurkio.

▼B

- ii) Iki 2001 m. sausio 1 d. Komisija, laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, sukuria kvotų paskirstymo kiekvienam d–f papunkčiuose nustatytų apskaičiuotųjų kiekių gamintojui ir importuotojui tvarką, taikytiną nuo 2003 m. sausio 1 d. iki 2003 m. gruodžio 31 d. ir kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį.
 - iii) Gamintojo atveju, šioje dalyje minimi kiekiai — tai gryną hidrochlorfluorangliavandenilių kiekiai, kuriuos jie pateikia į rinką arba naudoja savarankiškai Bendrijoje ir kurie buvo pagaminti Bendrijoje.
 - iv) Bendri kiekybiniai apribojimai, taikomi gamintojams ir importuotojams, pateikiantiems hidrochlorfluorangliavandenilius į rinką ar naudojančiams jį savarankiškai, nurodomi III priede.
4. i) a) šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalys netaikomos kontroliuojamų medžiagų pateikimui į rinką, jei norima jas sunaikinti Bendrijoje taikant šalių patvirtintas technologijas;
- b) šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalys netaikomas kontroliuojamų medžiagų pateikimui į rinką ir jų naudojimui, jeigu:
- jos naudojamos žaliavoms arba kaip technologijos agentas, arba
 - jos naudojamos tų naudotojų, kurie buvo nustatyti pagal 3 straipsnio 1 dalį, svarbiausioms reikmėms, kurioms buvo išduota licencija, tenkinti ir tų naudotojų, kurie buvo nustatyti pagal 3 straipsnio 2 dalį, būtiniausioms reikmėms tenkinti arba prašymams leisti jas laikinai naudoti pagal 3 straipsnio 2 dalies ii punktą dėl susidariusių avarinių situacijų tenkinti.
- ii) Iki 1999 m. gruodžio 31 d. šio straipsnio 1 dalis netaikoma įmonėms, išskyrus gamintojus, kurios pateikia kontroliuojamas medžiagas į rinką šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginių eksploatavimui ir techninei priežiūrai.

▼ B

- iii) Iki 2000 m. gruodžio 31 d. šio straipsnio 1 dalis netaikoma kontroliuojamų medžiagų naudojimui šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginių eksploatavimui ir techninei priežiūrai arba imant pirštų atspaudus.

▼ M4

- iv) Šio straipsnio 1 dalies c punktas netaikomas iki 2002 m. gruodžio 31 d. utilizuotų, recirkuliuotų ir regeneruotų halonų pateikimui į rinką ir jų naudojimui esamose priešgaisrinėse sistemose arba halonų pateikimui į rinką ir naudojimui siekiant patenkinti būtiniausias reikmes, kaip nustatyta VII priede. Kasmet valstybių narių kompetentingos institucijos praneša Komisijai apie būtiniausioms reikmėms patenkinti naudotą halonų kiekį, priemones, kurių buvo imtais jų emisijoms sumažinti, tokių emisijų įvertintus duomenis bei naujausius darbus, padarytus identifikuojant ir naudojant atitinkamas alternatyvas. Kasmet Komisija patikslina VII priede išvardytas būtiniausias reikmes ir, jei reikia, 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka daro pakeitimus bei, jei tikslinga, nustato jų uždraudimo terminus, atsižvelgdama į galimybę taikyti ir naudoti techniniu ir ekonominiu požiūriu įgyvendinamas alternatyvas, priimtinas aplinkos ir sveikatos apsaugos požiūriu.

▼ B

- v) Išskyrus VII priede išvardytas naudojimo sritis, iki 2003 m. gruodžio 31 d. nutraukiamas priešgaisrinių sistemų ir gesintuvų, kuriuose yra halonų, eksploatavimas, o halonai utilizuojami 16 straipsnyje nustatyta tvarka.

5. Visi gamintojai arba importuotojai, kuriems leidžiama šiame straipsnyje nurodytas kontroliuojamas medžiagas pateikti į rinką arba jas naudoti savarankiškai, gali tokią su visu arba su bet kuriuo pagal šį straipsnį nustatytu tos grupės medžiagų kiekiu susijusią teisę perduoti bet kuriam kitam tos grupės medžiagų gamintojui ar importuotojui Bendrijoje. Komisijai iš anksto pranešama apie visus tokius perdavimus. Teisės pateikti į rinką ar naudoti perdavimas nesuteikia teisės toliau gaminti ar importuoti.

▼ M4

6. Draudžiama importuoti ir pateikti į rinką produktus ir įrenginius, kuriuose yra chlorfluorangliavandenilių, kitų halogenintų chlorfluorangliavandenilių, halonų, tetrachlormetano, 1,1,1-trichloretano, hidrobromfluorangliavandenilių ir bromchlormetano, išskyrus produktus ir įrenginius, kuriuose pagal 3 straipsnio 1 dalies antrąją pastraipą buvo leista naudoti tam tikrą kontroliuojamą medžiagą arba jei šios medžiagos naudojimo sritis yra nurodyta VII priede. Jei įrodoma, kad produktai ir įrenginiai buvo pagaminti iki šio reglamento įsigaliojimo dienos, šis draudimas jiems netaikomas.

▼ B*5 straipsnis***Hidrochlorfluorangliavandenilių naudojimo kontrolė**

1. Laikantis toliau nurodytų sąlygų, hidrochlorfluorangliavandenilius draudžiama naudoti:

- a) aerozoliuose;
- b) kaip tirpiklius:
 - i) nesupakuotus tirpiklius, įskaitant atvirų paviršių valiklius ir atvirų paviršių vandens šalinimo sistemas, kuriuose nėra šaldomų vietų, klajuose ir priemonėse prieš pelėsius, jei jos nenaudojamos uždaruose įrenginiuose, drenažinių sistemų valymui, jei hidrochlorfluorangliavandeniliai nėra išgaunami;
 - ii) nuo 2002 m. sausio 1 d. visose tirpiklių naudojimo srityse, išskyrus precizišką elektrinių prietaisų ir kitų komponentų valymą

▼B

aviacijoje-kosmonautikoje ir aeronautikoje, kur šis draudimas įsigalioja nuo 2008 m. gruodžio 31 d.;

c) kaip šaltnešius:

- i) įrenginiuose, pagamintuose po 1995 m. gruodžio 31 d. ir naudojamuose šiose srityse:
 - neizoliuotose tiesioginio išgarinimo sistemose,
 - buitiniuose šaldytuvuose ir šaldikliuose,
 - motorinių transporto priemonių, traktorių ir ne kelių transporto priemonių arba priekabų oro kondicionavimo sistemose, naudojančiose bet kurią energijos šaltinį, išskyrus naudojamą kariniams tikslams, kur šis draudimas įsigalioja nuo 2008 m. gruodžio 31 d.,
 - viešojo kelių transporto oro kondicionieriuose;
- ii) geležinkelio transporto oro kondicionieriuose, įrenginiuose, pagamintuose po 1997 m. gruodžio 31 d.;
- iii) nuo 2000 m. sausio 1 d. įrenginiuose, pagamintuose po 1999 m. gruodžio 31 d. ir naudojamuose šiose srityse:
 - viešosiose ir platinimo šaldymo saugyklose bei sandėliuose,
 - 150 kW ir didesnės galios įrenginiuose;
- iv) nuo 2001 m. sausio 1 d. — visuose kituose šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiuose, pagamintuose po 2000 m. gruodžio 31 d., išskyrus stacionarius oro kondicionavimo įrenginius, kurių šaldymo galia yra mažesnė nei 100 kW, įrenginiuose, pagamintuose po 2002 m. birželio 30 d., kuriuose nuo 2002 m. liepos 1 d. draudžiama naudoti hidrochlorfluorangliavandenilius, o taip pat visose grįžtamojo oro kondicionavimo/šilumos siurbimo sistemose, pagamintose po 2003 m. gruodžio 1 d., kuriose nuo 2004 m. sausio 1 d. draudžiama naudoti hidrochlorfluorangliavandenilius;
- v) nuo 2010 m. sausio 1 d. draudžiama naudoti grynus hidrochlorfluorangliavandenilius tą dieną veikiančių šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginių eksploatavimui ir techninei priežiūrai, nuo 2015 m. sausio 1 d. draudžiama naudoti visus hidrochlorfluorangliavandenilius.

Iki 2008 m. gruodžio 31 d. Komisija peržiūri techniniu ir ekonominiu požiūriu galimas recirkuliuotų hidrochlorfluorangliavandenilių alternatyvas.

Peržiūrint atsižvelgiama į techniniu ir ekonominiu požiūriu tinkamas hidrochlorfluorangliavandenilių, naudojamų turimuose šaldymo įrenginiuose, alternatyvas, kad nebūtų nepagrįstai atsisakoma įrenginių.

Svarstomų alternatyvų kenksmingas poveikis aplinkai turėtų būti daug mažesnis nei hidrochlorfluorangliavandenilių.

Komisija peržiūros rezultatus pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai. Prireikus, laikydamosi 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, ji priima sprendimą dėl 2015 m. sausio 1 d. datos pakeitimo;

d) putplasčiams gaminti:

- i) visiems putplasčiams, išskyrus vientisų dangų putplasčius, naudojamus dėl saugumo, ir standžias izoliacines putas, gaminti;
- ii) nuo 2000 m. spalio 1 d. — vientisų dangų putplasčiams, naudojamiems dėl saugumo, ir standžioms izoliacinėms polietileno putoms gaminti;

▼B

- iii) nuo 2002 m. sausio 1 d. — standžioms izoliacinėms ekstruzinio polistireno putoms, išskyrus naudojamas izoliuotam transportavimui, gaminti;
 - iv) nuo 2003 m. sausio 1 d. — prietaisams skirtiems poliuretano putplasčiams, sluoksniuota medžiaga dengtiems lankstiams paviršiams skirtiems poliuretano putplasčiams ir sluoksniuotų panelių poliuretano putplasčiams, išskyrus paskutinius du atvejus, kai putas yra naudojamos izoliuotam transportui, gaminti;
 - v) nuo 2004 m. sausio 1 d. — visiems putplasčiams, įskaitant purškiamą poliuretaną ir užkemšamąsias putas, gaminti;
- e) kaip sterilizavimo medžiagų dujinis nešiklis uždaroje sistemoje, įrengiuose, pagamintuose po 1997 m. gruodžio 31 d.;
- f) visose kitose srityse.

2. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies, hidrochlorfluorangliavandenilius leidžiama naudoti:

- a) laboratorijose, įskaitant mokslinio tyrimo ir taikomojo darbus;
- b) kaip žaliavą;
- c) kaip technologijos agentą.

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies, turimose priešgaisrinėse sistemose gali būti leidžiama vietoje halonų naudoti hidrochlorfluorangliavandenilius, kaip priešgaisrines medžiagas, VII priede išvardytais atvejais laikantis šių sąlygų:

- tokiose priešgaisrinėse sistemose esantys halonai visiškai pakeičiami,
- pašalinti halonai sunaikinami,
- 70 % naikinimo išlaidų padengia hidrochlorfluorangliavandenilių tiekėjas,
- kasmet valstybės narės, kurios naudojami šia nuostata, praneša Komisijai įrenginių skaičių ir nurodo konkretų halonų kiekį.

4. Nuo dienos, kurią įsigalioja naudojimo draudimas, draudžiama importuoti ir pateikti į rinką produktus ir įrenginius, kuriuose yra hidrochlorfluorangliavandenilių, kuriems taikomas pagal šį straipsnį nustatytas naudojimo ribojimas. Jei įrodoma, kad produktai ir įrenginiai gaminami iki šios naudojimo ribojimo dienos, jiems šis draudimas netaikomas.

5. Iki 2009 m. gruodžio 31 d. šiame straipsnyje nurodyti ribojimai netaikomi hidrochlorfluorangliavandenilių naudojimui produktams, skirtiems eksportuoti į šalis, kuriose dar leidžiama naudoti tokius hidrochlorfluorangliavandenilių turinčius produktus, gaminti.

6. Komisija, laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos ir atsižvelgdama į patirtį, sukaupę taikant šį reglamentą, arba siekdama atsižvelgti į technikos pažangą, gali keisti šio straipsnio 1 dalyje nustatytus sąrašą ir datas, tačiau, nepažeisdama šio straipsnio 7 dalyje numatytų išimčių, jokių būdu nepratęsia toje dalyje nustatytų laikotarpių.

7. Komisija, gavusi valstybės narės kompetentingos institucijos prašymą ir laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, gali suteikti tam tikrą laiką galiojančią išimtį, leidžiančią pateikti hidrochlorfluorangliavandenilius į rinką ir juos naudoti, padarydama išimtį šio straipsnio 1 daliai ir 4 straipsnio 3 daliai, jei įrodoma, kad konkrečiam naudojimui nei techniniu, nei ekonominiu požiūriu neturima ir negalima naudoti alternatyvių medžiagų ar technologijų. Komisija nedelsdama praneša valstybėms narėms apie visas suteiktas išimtis.

▼ **B**

III SKYRIUS

PREKYBA

6 straipsnis

Importo iš trečiųjų šalių licencijos

▼ **M4**

1. Išleisti kontroliuojamas medžiagas į laisvą apyvartą Bendrijoje arba laikinai įvežti jas perdirbimui leidžiama tik pateikus importo licenciją. Tokias licencijas išduoda Komisija, patikrinusi, kaip laikomasi 6, 7, 8 ir 13 straipsnių. Komisija kiekvienos licencijos kopiją perduoda tos valstybės narės, į kurią konkrečios medžiagos bus importuojamos, kompetentingai institucijai. Kiekviena valstybė narė šiam tikslui paskiria kompetentingą instituciją. I priedo I, II, III, IV, V ir IX grupėse išvardytos kontroliuojamos medžiagos neimportuojamos laikinam įvežimui perdirbti.

▼ **B**

2. Su laikino įvežimo perdirbti procedūra susijusi licencija išduodama tik tada, jei kontroliuojamos medžiagos bus naudojamos Bendrijos muitų teritorijoje pagal Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 114 straipsnio 2 dalies a punkte numatytą mokesčių sustabdymo sistemą ir jei kompensuojamieji produktai reeksportuojami į valstybę, kurioje nedraudžiama gaminti, naudoti ar importuoti tą kontroliuojamą medžiagą. Licencija išduodama tik gavus valstybės narės, į kurią medžiagos bus laikinai įvežamos perdirbti, kompetentingos institucijos patvirtinimą.

3. Prašyme išduoti licenciją nurodoma:

- a) importuotojo ir eksportuotojo pavadinimai ir adresai;
- b) eksportuojanti šalis;
- c) galutinės paskirties šalis, jei kontroliuojamos medžiagos bus naudojamos Bendrijos muitų teritorijoje pagal šio straipsnio 2 dalyje nurodytą laikino įvežimo perdirbti procedūrą;
- d) kiekvienos kontroliuojamos medžiagos aprašymas, įskaitant:
 - komercinį aprašymą,
 - KN kodą ir aprašymą, kaip nustatyta IV priede,
 - medžiagos rūšį (gryna, utilizuota ar regeneruota),
 - medžiagos kiekį kilogramais;
- e) planuojamo importo tikslas;
- f) jei žinoma, planuojamo importo vieta bei diena ir prireikus — šių duomenų pakeitimai.

4. Komisija gali pareikalauti pateikti medžiagų, kurios bus importuojamos, rūšį patvirtinantį pažymėjimą.

5. Komisija, laikydamosi 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, gali keisti šio straipsnio 3 dalyje ir IV priede išvardytų dalykų sąrašą.

7 straipsnis

Kontroliuojamų medžiagų importas iš trečiųjų šalių

Ribojamas į laisvą apyvartą Bendrijoje išleidžiamų iš trečiųjų šalių importuotų kontroliuojamų medžiagų kiekis. Šis kiekis nustatoma ir kvotos 1999 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiui ir kiekvienam paskesniai 12 mėnesių laikotarpiui įmonėms paskirstomos 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Jos nustatomos tik:

- a) I priedo VI ir VIII grupių kontroliuojamoms medžiagoms;

▼B

- b) kontroliuojamoms medžiagoms, jei jos naudojamos svarbiausioms ar būtiniausioms reikmėms patenkinti arba karantininiam apdorojimui ir produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą;
- c) kontroliuojamoms medžiagoms, jei jos naudojamos žaliavoms arba kaip technologijos agentas; arba
- d) įmonėms, turinčioms įrengimus išgautoms kontroliuojamoms medžiagoms naikinti, jei kontroliuojamos medžiagos yra naudojamos sunaikinimui Bendrijoje taikant šalių patvirtintas technologijas.

*8 straipsnis***Kontroliuojamų medžiagų importas iš valstybės, nesančios Protokolo šalimi**

Draudžiama išleisti į laisvą apyvartą Bendrijoje arba laikinai įvežti jas perdirbimui iš bet kurios valstybės, nesančios Protokolo šalimi, importuotas kontroliuojamas medžiagas.

*9 straipsnis***Produktų, turinčių kontroliuojamų medžiagų, importas iš valstybės, nesančios Protokolo šalimi**

1. Draudžiama išleisti į laisvą apyvartą Bendrijoje iš bet kurios valstybės, nesančios Protokolo šalimi, importuotų kontroliuojamų medžiagų turinčius produktus arba įrenginius.
2. V priede pateikiamas produktų, turinčių kontroliuojamų medžiagų, sąrašas ir Kombinuotosios nomenklatūros kodai, kuriais turi vadovautis valstybių narių muitinės. Komisija, laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, gali papildyti ar sutrumpinti sąrašą arba jį keisti, atsižvelgdama į šalių patvirtintus sąrašus.

*10 straipsnis***Produktų, pagamintų naudojant kontroliuojamas medžiagas, importas iš valstybės, nesančios Protokolo šalimi**

Atsižvelgdama į šalių sprendimą ir remdamasi Komisijos pasiūlymu, Taryba nustato taisykles, taikytinas iš bet kurios valstybės, nesančios Protokolo šalimi, importuotų produktų, pagamintų naudojant kontroliuojamas medžiagas, tačiau neturinčių medžiagų, kurios gali būti identifikuotos kaip kontroliuojamos medžiagos, išleidimui į laisvą apyvartą Bendrijoje. Tokie produktai identifikuojami remiantis šalims periodiškai duodamais techninio pobūdžio patarimais. Taryba sprendžia kvalifikuota balsų dauguma.

*11 straipsnis***Kontroliuojamų medžiagų arba kontroliuojamų medžiagų turinčių produktų eksportas****▼M4**

1. Iš Bendrijos draudžiama eksportuoti chlorfluorangliavandenilius, kitus halogenintus chlorfluorangliavandenilius, halonus, tetrachlormetaną, 1,1,1-trichloretaną, hidrobromfluorangliavandenilius ir bromchlormetaną arba produktus ir įrenginius, išskyrus asmeninio naudojimosi daiktus, kuriuose yra minėtų medžiagų arba kurių nuolatinis veikimas priklauso nuo tų medžiagų tiekimo. Šis draudimas netaikomas eksportuojant:

▼ B

- a) pagal 3 straipsnio 6 dalį pagamintas kontroliuojamas medžiagas, skirtas pagrindinėms šalių vidaus reikmėms patenkinti pagal Protokolo 5 straipsnį;
- b) pagal 3 straipsnio 7 dalį pagamintas kontroliuojama medžiagas, skirtas svarbiausioms arba būtiniausioms šalių reikmėms patenkinti;
- c) produktus ir įrenginius, kuriuose yra pagal 3 straipsnio 5 dalį pagamintų arba pagal 7 straipsnio b punktą importuotų kontroliuojamų medžiagų;

▼ M4

- d) utilizuotą, recirkuliuotą ir regeneruotą haloną, laikomą būtiniausioms reikmėms patalpose, kurias leido eksploatuoti arba eksploatuoja kompetentinga institucija, skirtą VII priede išvardytoms būtiniausioms reikmėms patenkinti iki 2009 m. gruodžio 31 d., bei halono turinčius produktus ir įrenginius, skirtus VII priede būtiniausioms reikmėms patenkinti. Iki 2005 m. sausio 1 d. Komisija išsipareigoja peržiūrėti tokio utilizuoto, recirkuliuoto ir regeneruoto halono, skirto būtiniausioms reikmėms patenkinti, eksportą ir, prireikus, 18 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka priima sprendimą uždrausti tokį eksportą iki 2009 m. gruodžio 31 d.;

▼ B

- e) kontroliuojamas medžiagas, kurios bus naudojamos kaip žaliavos arba kaip technologijos agentas;

▼ M1

- f) fiksuotų dozių inhaliatoriai ir chlorfluorangliavandenilių turintys įvedimo mechanizmai, skirti hermetiškai uždarytiems prietaisams į žmogaus kūną implantuoti ir tikslioms vaistų dozėms įvesti, kuriems pagal 4 straipsnio 1 dalį gali būti duodamas laikinas leidimas 18 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;

▼ M4

- g) naudotus produktus ir įrengimus, turinčius su chlorfluorangliavandeniliais pagamintų standžiųjų izoliacinių putų arba vientisų dangų putplasčių. Ši išimtis netaikoma:

- šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiams bei produktams;
- šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiams bei produktams, kuriuose esantys chlorfluorangliavandeniliai naudojami kaip šaltnešiai, arba kurių nepertraukiamas veikimas priklauso nuo chlorfluorangliavandenilių, naudojamų kaip šaltnešiai kituose įrengimuose ir produktuose, tiekimo;
- statybinėms izoliacinėms putoms ir produktams.

▼ B

- 2. Iš Bendrijos draudžiama eksportuoti metilbromidą į bet kurią valstybę, nesančią Protokolo šalimi.
- 3. Nuo 2004 m. sausio 1 d. iš Bendrijos draudžiama eksportuoti hidrochlorfluorangliavandenilius į bet kurią valstybę, nesančią Protokolo šalimi. Komisija, laikydama 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, patikrina pirmiau nurodytą dieną, atsižvelgdama į atitinkamų su Protokolu susijusių tarptautinių įvykių raidą, ir prireikus ją pakeičia.

▼ M4

- 4. Nuo 2003 m. gruodžio 31 d. draudžiama iš Bendrijos eksportuoti haloną, skirtą būtiniausioms reikmėms patenkinti, ne iš saugojimo patalpų, kurias leido eksploatuoti ar eksploatuoja kompetentinga institucija halonui, skirtam būtiniausioms reikmėms patenkinti, laikyti.

▼B*12 straipsnis***Eksporto leidimas****▼M4**

1. Eksportuoti kontroliuojamas medžiagas iš Bendrijos leidžiama tik turint leidimą. Tokį eksporto leidimą Komisija įmonėms išduoda laikotarpiui nuo 2001 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir kiekvienam paskesniai 12 mėnesių laikotarpiui prieš tai patikrinusi, kaip laikomasi 11 straipsnio. Leidimą eksportuoti haloną, kaip kontroliuojamą medžiagą, reglamentuojančios nuostatos pateiktos 4 dalyje. Komisija perduoda kiekvieno eksporto leidimo kopiją atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.

▼B

2. Prašyme išduoti eksporto leidimą nurodoma:

- a) eksportuotojo ir gamintojo, jei jie skiriasi, pavadinimai ir adresai;
- b) kontroliuojamos (-ų) medžiagos (-ų), kuri (-ios) bus eksportuojamos, aprašymas, įskaitant:
 - komercinį aprašymą,
 - KN kodą ir aprašymą, kaip nustatyta IV priede,
 - medžiagos rūšį (gryna, utilizuota ar regeneruota);
- c) visas kiekvienos medžiagos, kuri bus eksportuojama, kiekis;
- d) galutinės kontroliuojamos (-ų) medžiagos (-ų) paskirties šalis;
- e) eksporto tikslas.

3. Kiekvienas eksportuotojas praneša Komisijai apie visus su šio straipsnio 2 dalyje nurodyta diena susijusius pakeitimus, kurie gali būti padaryti leidimo galiojimo metu. Pagal 19 straipsnį kiekvienas eksportuotojas pateikia Komisijai ataskaitą.

▼M4

4. Eksportuoti haloną bei halono turinčius produktus ir įrengimus, skirtus VII priede išvardytoms būtiniausioms reikmėms patenkinti leidžiama tik turint leidimą, išduotą laikotarpiui nuo 2004 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. ir kiekvienam paskesniai 12 mėnesių laikotarpiui. Tokį eksporto leidimą Komisija eksportuotojui išduoda, prieš tai konkrečios valstybės narės kompetentingai institucijai patikrinusi, kaip laikomasi 11 straipsnio 1 dalies d punkto. Prašyme išduoti eksporto leidimą nurodoma:

- eksportuotojo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas,
- kontroliuojamos(-ų) medžiagos(-ų), kuri(-ios) bus eksportuojama(-os), komercinis aprašymas,
- produktų ir įrenginių galutinės paskirties šalis/šalys,
- deklaracija, kad halonas bus eksportuojamas VII priede išvardytoms būtiniausioms reikmėms patenkinti,
- bet kuri papildoma, kompetentingos institucijos manymu reikalinga informacija.

▼B*13 straipsnis***Išimtinis leidimas prekiauti su valstybe, nesančia Protokolo šalimi**

Nukrypdama nuo 8 straipsnio, 9 straipsnio 1 dalies, 10 straipsnio, 11 straipsnio 2 ir 3 dalies Komisija gali leisti kontroliuojamomis medžiagomis ir jų turinčiais arba naudojant vieną ar daugiau tokių medžiagų pagamintais produktais prekiauti su valstybe, nesančia Protokolo šalimi, jeigu šalių susitikime nustatoma, jog valstybė, nesanti

▼B

Protokolo šalimi, visapusiškai laikosi Protokolo ir pateikė Protokolo 7 straipsnyje išvardytus reikiamus duomenis. Komisija laikosi šio reglamento 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos.

*14 straipsnis***Prekyba su teritorija, kuriai netaikomas Protokolas**

1. Atsižvelgianti į bet kurį pagal šio straipsnio 2 dalį priimtą sprendimą, kiekvienai teritorijai, kuriai netaikomas Protokolas, 8, 9 straipsniai, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys taikomi taip pat, kaip ir bet kuriai valstybei, nesančiai Protokolo šalimi.

2. Jei teritorijos, kurioms netaikomas Protokolas, institucijos visapusiškai laikosi Protokolo ir pateikė Protokolo 7 straipsnyje išvardytus reikiamus duomenis, Komisija gali nuspręsti, kad toje teritorijoje būtų netaikomos kai kurios arba visos šio reglamento 8, 9 ir 11 straipsnių nuostatos.

Komisija priima sprendimą 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

*15 straipsnis***Pranešimas valstybėms narėms**

Komisija nedelsdama praneša valstybėms narėms apie visas priemones, kurių ji imasi pagal 6, 7, 9, 12, 13 ir 14 straipsnius.

IV SKYRIUS

IŠMETAMŲJŲ TERŠALŲ KONTROLĖ*16 straipsnis***Naudotų kontroliuojamų medžiagų utilizacija**

1. Kontroliuojamos medžiagos, kurių yra:

- šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiuose, taip pat šiluminiuose siurbliuose, išskyrus buitinius šaldytuvus ir šaldiklius,
- tirpiklių turinčiuose įrenginiuose,
- priešgaisrinėse sistemose ir gesintuvuose,

išgaunamos sunaikinimui taikant šalių patvirtintas technologijas arba kitas aplinkos apsaugos požiūriu priimtinas naikinimo technologijas, arba recirkuliacijai ar regeneracijai remontuojant ir eksploatuojant įrenginius, arba prieš išmontuojant arba sunaikinant įrenginius.

2. Po 2001 m. gruodžio 31 d. kontroliuojamos medžiagos, esančios buitiniuose šaldytuvuose ir šaldikliuose, išgaunamos ir tvarkomos pagal šio straipsnio 1 dalies nuostatas.

3. Kontroliuojamos medžiagos, esančios kituose, nenurodytuose šio straipsnio 1 ir 2 dalyse, produktuose, įrengimuose ir įrenginiuose, jei įmanoma, išgaunamos ir tvarkomos pagal šio straipsnio 1 dalies nuostatas.

4. Kontroliuojamų medžiagų negalima teikti į rinką vienkartinuose konteineriuose išskyrus tuos atvejus, kai tiekama svarbiausioms reikmėms tenkinti.

5. Valstybės narės imasi priemonių, skirtų kontroliuojamų medžiagų utilizavimui, recirkuliacijai, regeneracijai ir sunaikinimui skatinti, ir įgalioja naudotojus, šaldymo specialistus ar kitas atitinkamas institucijas, kad šie atsakytų už šio straipsnio 1 dalies nuostatų laikymąsi. Valstybės narės nustato būtiniausius kvalifikacinius reikalavimus, keliamus šioje

▼B

sirtyje dirbantiems darbuotojams. Ne vėliau kaip iki 2001 m. gruodžio 31 d. valstybės narės pateikia Komisijai su pirmiau minėtais kvalifikaciniais reikalavimais susijusių programų ataskaitą. Komisija įvertina priemones, kurių ėmėsi valstybės narės. Atsižvelgdama į šį įvertinimą ir techninę bei kitą atitinkamą informaciją, Komisija, kaip pridera, pasiūlo su minėtais būtiniausiais kvalifikaciniais reikalavimais susijusias priemones.

▼M4

6. Iki 2001 m. gruodžio 31 d. ir per kiekvieną paskesnę 12 mėnesių laikotarpį valstybės narės praneša Komisijai apie sistemas, sukurtas panaudotų kontroliuojamų medžiagų utilizavimui skatinti, įskaitant turimus pajėgumus ir utilizuotų, recirkuliuotų, regeneruotų ar sunaikintų panaudotų kontroliuojamų medžiagų kiekius.

▼B

7. Šis straipsnis nepažeidžia 1975 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų⁽¹⁾ arba priemonių, kurių buvo imtasi pagal minėtos direktyvos 2 straipsnio 2 dalį.

*17 straipsnis***Kontroliuojamų medžiagų nuotėkis**

1. Imamasi visų įmanomų atsargumo priemonių, kad būtų išvengta kontroliuojamų medžiagų nuotėkio arba kad jis būtų kaip įmanoma labiau sumažintas. Pirmiausia kasmet tikrinama, ar nėra nuotėkio iš stacionarių įrengimų, kuriuose yra daugiau nei 3 kg šaldymo skysčio. Valstybės narės nustato būtiniausius kvalifikacinius reikalavimus, keliamus šioje srityje dirbantiems darbuotojams. Ne vėliau kaip iki 2001 m. gruodžio 31 d. valstybės narės pateikia Komisijai su pirmiau minėtais kvalifikaciniais reikalavimais susijusių programų ataskaitą. Komisija įvertina priemones, kurių ėmėsi valstybės narės. Atsižvelgdama į šį įvertinimą ir techninę bei kitą atitinkamą informaciją, prireikus Komisija pasiūlo su minėtais būtiniausiais kvalifikaciniais reikalavimais susijusias priemones.

Komisija skatina rengti Europos standartus, susijusius su nuotėkių kontrole, taip pat su medžiagų, nutekančių iš komercinių ir pramonės oro kondicionavimo ir šaldymo įrenginių, priešgaisrinių sistemų ir tirpiklių turinčių įrenginių, utilizavimu, o tam tikrais atvejais — su techniniais reikalavimais, keliamais šaldymo sistemų sandarumui.

2. Imamasi visų įmanomų atsargumo priemonių, kad būtų išvengta metilbromido nuotėkio iš fumigatorių ir atliekant operacijas, kurių metu naudojamas metilbromidas, arba kad toks nuotėkis būtų kaip įmanoma labiau sumažintas. Kaskart dirvos fumigacijai naudojant metilbromidą, būtina pakankamai ilgai naudoti visiškai nepralaidžią plėvelę arba taikyti kitus, bent jau tokį pat aplinkos apsaugos lygį užtikrinančius, būdus. Valstybės narės nustato būtiniausius kvalifikacinius reikalavimus, keliamus šioje srityje dirbantiems darbuotojams.

3. Imamasi visų įmanomų atsargumo priemonių, kad būtų išvengta kontroliuojamų medžiagų, naudojamų kaip žaliava arba technologijos agentai, nuotėkio arba kad jis būtų kuo labiau sumažintas.

4. Imamasi visų įmanomų atsargumo priemonių, kad būtų išvengta gaminant kitas chemines medžiagas netyčia susidariusių kontroliuojamų medžiagų nuotėkio arba kad jis būtų kuo labiau sumažintas.

5. Komisija, kaip pridera, parengia pastabas apie tinkamiausias turimas technologijas ir tinkamiausias aplinkosaugines technologijas, taikomas kontroliuojamų medžiagų nuotėkio ir emisijos prevencijai bei jų sumažinimui, ir užtikrina, kad jos būtų išplatintos.

⁽¹⁾ OL L 194, 1975 7 25, p. 39. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 96/350/EB (OL L 135, 1996 6 6, p. 32).



V SKYRIUS

KOMITETAS, ATASKAITŲ PATEIKIMAS, PATIKRINIMAS IR NUOBAUDOS

18 straipsnis

Komitetas

1. Komisijai padeda komitetas.
2. Jei daroma nuoroda į šią straipsnio dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai atsižvelgiant į to sprendimo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nurodytas laikotarpis — vienas mėnuo.

3. Komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

19 straipsnis

Ataskaitų pateikimas

1. Kasmet iki kovo 31 d. kiekvienas kontroliuojamų medžiagų gamintojas, importuotojas ir eksportuotojas pateikia Komisijai, nusiuntęs kopiją atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai, toliau išvardytus praėjusių metų sausio 1 d.–gruodžio 31 d. duomenis apie kiekvieną kontroliuojamą medžiagą.

Ataskaitos forma nustatoma 18 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

- a) Kiekvienas gamintojas nurodo:
 - bendrą kiekvienos kontroliuojamos medžiagos gamybos apimtį,
 - Bendrijoje pateiktą į rinką arba savarankiškai naudotą produkciją, atskirai nurodydamas produkciją, skirtą žaliavoms, technologijos agentams, karantininiam apdorojimui, produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą ir kitoms reikmėms,
 - produkciją, skirtą svarbiausioms reikmėms patenkinti Bendrijoje, kurioms licencija buvo gauta pagal 3 straipsnio 4 dalį,
 - pagal 3 straipsnio 6 dalį gaminti leistą produkciją, skirtą pagrindinėms šalių vidaus reikmėms patenkinti pagal Protokolo 5 straipsnį,
 - pagal 3 straipsnio 7 dalį gaminti leistą produkciją, skirtą svarbiausioms arba būtiniausioms šalių reikmėms patenkinti,
 - pagal 3 straipsnio 8, 9 ir 10 dalis dėl gamybos racionalizavimo padidintą produkcijos kiekį,
 - utilizuotą, recirkuliuotą, regeneruotą ar sunaikintą kiekį,
 - visas atsargas.
- b) Kiekvienas importuotojas, įskaitant visus importuojančius gamintojus, nurodo:
 - į laisvą apyvartą Bendrijoje išleistą kiekį, atskirai nurodydamas kiekį, importuotą žaliavoms ir technologijos agentams, svarbiausioms arba būtiniausioms reikmėms tenkinti, kurioms licencija buvo gauta pagal 3 straipsnio 4 dalį, karantininiam apdorojimui, produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą ir sunaikinimui,
 - kontroliuojamų medžiagų, įvežtų į Bendriją pagal laikino įvežimo perdirbti procedūrą, kiekį,
 - panaudotų kontroliuojamų medžiagų, importuotų recirkuliuoti arba regeneruoti, kiekį,

▼B

- visas atsargas.
- c) Kiekvienas eksportuotojas, įskaitant visus eksportuojančius gamintojus, nurodo:
 - iš Bendrijos eksportuotų kontroliuojamų medžiagų kiekį, įskaitant medžiagas, kurios buvo reeksportuotos pagal laikino įvežimo perdirbti procedūrą, atskirai nurodydamas į kiekvieną paskirties šalį eksportuotą kiekį ir kiekį, eksportuotą žaliavoms, technologijos agentams, svarbiausioms reikmėms, būtiniams reikmėms, karantiniam apdorojimui, produkcijos apdorojimui prieš jos transportavimą, pagrindinėms šalių reikmėms tenkinti pagal Protokolo 5 straipsnį ir sunaikinimui,
 - panaudotų kontroliuojamų medžiagų, eksportuotų recirkuliuoti arba regeneruoti, kiekį,
 - visas atsargas.
- 2. Kasmet iki gruodžio 31 d. valstybių narių muitinės grąžina Komisijai antspauduotus panaudotus licencijos dokumentus.
- 3. Kasmet iki kovo 31 d. kiekvienas gamintojas, kuriam buvo leista pasinaudoti išimtimi, suteikta pagal 3 straipsnio 1 dalį svarbiausioms reikmėms tenkinti, pateikia Komisijai, nusiuntes kopiją atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai, ataskaitą apie kiekvieną medžiagą, kuriai jis gavo leidimą, jos naudojimo sritį, praėjusiais metais sunaudotą kiekį, atsargų kiekį, visą recirkuliuotą arba sunaikintą kiekį, į Bendrijos rinką pateiktų ir (arba) eksportuotų tų medžiagų turinčių produktų kiekį.
- 4. Kasmet iki kovo 31 d. kiekviena įmonė, kuriai buvo leista naudoti kontroliuojamas medžiagas kaip technologijos agentą, pateikia Komisijai ataskaitą apie praėjusiais metais sunaudotą kiekį ir juos naudojant susidariusių emisijų įvertinius duomenis.

▼M4

4a. Kasmet, iki kovo 31 d., eksportuotojas informuoja Komisiją, nusiųsdamas konkrečios valstybės narės kompetentingai institucijai duomenų kopiją, kiekvieno pareiškėjo informaciją, pateiktą pagal 12 straipsnio 4 dalies reikalavimus, apie praėjusių metų laikotarpį nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

▼B

5. Komisija imasi tinkamų priemonių pateiktos informacijos konfidencialumui išsaugoti.

▼M4

6. Laikydamosi 18 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos, Komisija gali keisti šio straipsnio 1–4 dalyse nustatytus ataskaitų pateikimo reikalavimus, kad būtų įvykdyti Protokole numatyti įpareigojimai arba palengvintas praktinis tų reikalavimų taikymas.

▼B*20 straipsnis***Patikrinimas**

1. Vykdydama šiuo reglamentu paskirtas užduotis, Komisija gali gauti visą informaciją iš valstybių narių Vyriausybių ir kompetingų institucijų bei įmonių.
2. Prašydama informacijos iš įmonės, Komisija valstybės narės, kurios teritorijoje yra įmonės būstinė, kompetentingai institucijai tuo pat metu siunčia prašymo kopiją, kartu išdėsto priežastis, dėl kurių informacijos reikalaujama.
3. Valstybių narių kompetentingos institucijos atlieka tyrimus, kurie, Komisijos manymu, yra būtini pagal šį reglamentą. Valstybės narės taip

▼B

pat atlieka atsitiktinius importuojamų kontroliuojamų medžiagų patikrinimus ir perduoda Komisijai šių patikrinimų planus bei rezultatus.

4. Atsižvelgdami į Komisijos ir valstybės narės, kurios teritorijoje būtina atlikti tyrimus, kompetentingos institucijos susitarimą, Komisijos pareigūnai padeda tos institucijos pareigūnams atlikti jų pareigas.

5. Komisija imasi reikiamų veiksmų, kad būtų skatinamas tinkamas keitimasis informacija ir nacionalinių institucijų, Komisijos bei nacionalinių institucijų bendradarbiavimas. Komisija imasi reikiamų priemonių pagal šį straipsnį gautos informacijos konfidencialumui išsaugoti.

*21 straipsnis***Nuobaudos**

Valstybės narės nustato už šio reglamento pažeidimus skiriamas nuobaudas. Šios nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Ne vėliau kaip iki 2000 m. gruodžio 31 d. valstybės narės praneša Komisijai apie nuobaudas kontroliuojančias nuostatas ir nedelsdamos praneša jai apie visus vėlesnius tokių nuostatų dalinius pakeitimus.

VI SKYRIUS

NAUJOS MEDŽIAGOS*22 straipsnis***Naujos medžiagos**

1. Draudžiama gaminti, išleisti į laisvą apyvartą Bendrijoje, laikinai įvežti perdirbti, pateikti į rinką ir naudoti II priede nurodytas naujas medžiagas. Šis draudimas netaikomas naujoms medžiagoms, kurios naudojamos kaip žaliava.

2. Komisija prirėikus pasiūlo į II priedą įtraukti medžiagas, kurios nėra kontroliuojamos medžiagos, tačiau kurių ozoną ardantis potencialas, kurį nustatė Protokolo Mokslinio vertinimo grupė, yra pakankamai didelis, įskaitant galimas išimtis šio straipsnio 1 daliai.

VII SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS*23 straipsnis***Panaikinimas**

Nuo 2000 m. spalio 1 d. Reglamentas (EB) Nr. 3093/94 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

*24 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo *paskelbimo Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2000 m. spalio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

Kontroliuojamos medžiagos, kurioms taikomas šis reglamentas

Grupė	Medžiaga	Ozoną ardantis potencialas (1)
I grupė	CFCl ₃ (CFC-11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC-12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC-113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC-114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC-115)	0,6
II grupė	CF ₃ Cl (CFC-13)	1,0
	C ₂ FCl ₅ (CFC-111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC-112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC-211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC-212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC-213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC-214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC-215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC-216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC-217)	1,0
III grupė	CF ₂ BrCl (halonas-1211)	3,0
	CF ₃ Br (halonas-1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halonas-2402)	6,0
IV grupė	CCl ₄ (tetrachlormetanas)	1,1
V grupė	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1-trichlorešanas)	0,1
VI grupė	CH ₃ Br (metilbromidas)	0,6
VII grupė	CH ₂ FBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBr ₆	1,5

▼B

Grupė	Medžiaga	Ozoną ardantis potencialas (1)	
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9	
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8	
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2	
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0	
	C ₃ HF ₆ Br	3,3	
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9	
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1	
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6	
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5	
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4	
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9	
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1	
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5	
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4	
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3	
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0	
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8	
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4	
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8	
	C ₃ H ₆ FBr	0,7	
VIII grupė	CHFC ₂	(HCFC-21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl	(HCFC-22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl	(HCFC-31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄	(HCFC-121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	(HCFC-122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	(HCFC-123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl	(HCFC-124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FC ₃	(HCFC-131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	(HCFC-132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	(HCFC-133)	0,060
	C ₂ H ₃ FC ₂	(HCFC-141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂	(HCFC-141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	(HCFC-142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl	(HCFC-142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FC ₂	(HCFC-151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆	(HCFC-221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	(HCFC-222)	0,090

▼ B

Grupė	Medžiaga	Ozoną ardantis potencialas ⁽¹⁾
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC-223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC-224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC-225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC-225ca) ⁽²⁾	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC-225cb) ⁽²⁾	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC-226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC-231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC-232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC-233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC-234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC-235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC-241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC-242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC-243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC-244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC-251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC-252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC-253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC-261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC-262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC-271)	0,030
▼ M4		
IX grupė	Ch ₂ RbCl (halono 1011 bromchlor- metanas)	0,12

▼ B

⁽¹⁾ Šie ozoną ardantys potencialai apskaičiuoti remiantis turimais duomenimis ir jie bus periodiškai peržiūrimi ir taisomi atsižvelgiant į šalių priimtus sprendimus.

⁽²⁾ Ši cheminė formulė netaikoma 1,1,2-trichlorethanui.

⁽³⁾ Pažymi komerciškai perspektyviausias medžiagas, kaip nurodyta Protokole.

▼ M4

▼ **A1****III PRIEDAS**

Bendri kiekybiniai apribojimai, taikomi gamintojams ir importuotojams, pateikiantiems kontroliuojamas medžiagas į rinką ir naudojančiams jas savarankiškai Bendrijoje (1999-2003 - ES-15; 2004 -2015 ES-25)

▼ **M10**

Medžiaga 12 mėnesių laikotarpiams nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	<i>(apskaičiuotieji dygtai išreikšti ODP tonomis)</i>								
	I grupė	II grupė	III grupė	IV grupė	V grupė	VI grupė ⁽¹⁾ Kai naudojama ne karantiniam apdoro- jimui ir apdorojimui prieš transportavimą	VI grupė ⁽¹⁾ Kai naudojama karan- tiniam apdorojimui ir apdorojimui prieš transportavimą	VII grupė	VIII grupė
1999 (15 narių ES)	0	0	0	0	0	8 665		0	8 079
2000 (15 narių ES)						8 665			8 079
2001 (15 narių ES)						4 621	607		6 678
2002 (15 narių ES)						4 621	607		5 676
2003 (15 narių ES)						2 888	607		3 005
2004 (25 narių ES)						2 945	607		2 209
2005 (25 narių ES)						0	607		2 209
2006 (25 narių ES)							607		2 209
2007 (27 narių ES)							607		2 250
2008 (27 narių ES)							607		1 874
2009 (27 narių ES)							607		1 874
2010 (27 narių ES)							607		0
2011 (27 narių ES)							607		0
2012 (27 narių ES)							607		0
2013 (27 narių ES)							607		0
2014 (27 narių ES)							607		0
2015 (27 narių ES)							607		0

⁽¹⁾ Apskaičiuota remiantis ODP = 0.6

▼ **M13**

IV PRIEDAS

I ir III prieduose nurodytų medžiagų grupės, kombinuotosios nomenklatūros kodai ⁽¹⁾ ir aprašymai

Grupė	KN kodas	Aprašymas
I grupė	2903 41 00	Trichlorfluormetanas
	2903 42 00	Dichlordifluormetanas
	2903 43 00	Trichlortrifluoretanai
	2903 44 10	Dichlortetrafluoretanai
	2903 44 90	Chlorpentafluoretanas
II grupė	2903 45 10	Chlortrifluorometanas
	2903 45 15	Pentachlorfluoretanas
	2903 45 20	Tetrachlordifluoretanai
	2903 45 25	Heptachlorfluorpropanai
	2903 45 30	Heksachlordifluorpropanai
	2903 45 35	Pentachlortrifluorpropanai
	2903 45 40	Tetrachlortetrafluorpropanai
	2903 45 45	Trichlorpentafluorpropanai
	2903 45 50	Dichlorheksafluorpropanai
	2903 45 55	Chlorheptafluorpropanai
III grupė	2903 46 10	Bromchlordifluorometanas
	2903 46 20	Bromtrifluorometanas
	2903 46 90	Dibromtetrafluoretanai
IV grupė	2903 14 00	Anglies tetrachloridas
V grupė	2903 19 10	1,1,1-trichlorešanas (metilchloroformas)
VI grupė	2903 39 11	Brommetanas (metilbromidas)
VII grupė	2903 49 30	Hidrobromfluorometanai, -etanai arba -propanai
VIII grupė	2903 49 11	Chlordifluorometanas (HCFC-22)
	2903 49 15	1,1-dichlor-1-fluoretanas (HCFC-141b)
	2903 49 19	Kiti hidrochlorfluorometanai, -etanai arba -propanai (HCFC)
IX grupė	ex 2903 49 80	Bromchlormetanas
Mišiniai	3824 71 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra chlorfluorangliavandenilių (CFC), turinčių arba neturinčių savo sudėtyje hidrochlorfluorangliavandenilių (HCFC), perfluorangliavandenilių (PFC) arba hidrofluorangliavandenilių (HFC)
	3824 72 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra bromchlordifluorometano, bromtrifluorometano arba dibromtetrafluoretanų
	3824 73 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra hidrobromfluorangliavandenilių (HBFC)
	3824 74 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra hidrochlorfluorangliavandenilių (HCFC), turinčių arba neturinčių savo sudėtyje perfluorangliavandenilių (PFC) arba hidrofluorangliavandenilių (HFC), bet neturinčių chlorfluorangliavandenilių (CFC)
	3824 75 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra anglies tetrachlorido
	3824 76 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra 1,1,1-trichlorešanas (metilchloroformo)
	3824 77 00	Mišiniai, kurių sudėtyje yra brommetano (metilbromido) arba bromchlormetano

⁽¹⁾ Raidės „ex“ prieš kodą reiškia, kad šiam kodui gali būti priskiriamos ir kitos aprašymo skiltyje nurodytos medžiagos.

▼B*V PRIEDAS***Produktų, kuriuose yra kontroliuojamų medžiagų, Kombinuotosios nomenklaturės (KN) kodai (*)**1. *Automobilių ir sunkvežimių oro kondicionavimo įtaisai*

KN kodai

8701 20 10-8701 90 90

8702 10 11-8702 90 90

8703 10 11-8703 90 90

8704 10 11-8704 90 00

8705 10 00-8705 90 90

8706 00 11-8706 00 99

2. *Būtiniai ir komerciniai šaldymo ir oro kondicionavimo įrenginiai/ šiluminiai siurbiai*

Šaldytuvai:

KN kodai

8418 10 10-8418 29 00

8418 50 11-8418 50 99

8418 61 10-8418 69 99

Šaldikliai:

KN kodai

8418 10 10-8418 29 00

8418 30 10-8418 30 99

8418 40 10-8418 40 99

8418 50 11-8418 50 99

8418 61 10-8418 61 90

8418 69 10-8418 69 99

Oro sausintuvai:

KN kodai

8415 10 00-8415 83 90

8479 60 00

8479 89 10

8479 89 98

Vandens aušintuvai ir dujų suskystinimo įrenginiai:

KN kodai

8419 60 00

8419 89 98

Užšaldymo mašinos:

KN kodai

8418 10 10-8414 29 00

8418 30 10-8418 30 99

8418 40 10-8418 40 99

8418 50 11-8418 50 99

8418 61 10-8418 61 90

8418 69 10-8418 69 99

(*) Čia pateiktais muitų kodais turi vadovautis valstybių narių muitinės.

▼B

Oro kondicionieriai ir šiluminiai siurbliai:

KN k o d a i

8415 10 00-8415 83 90

8418 61 10-8418 61 90

8418 69 10-8418 69 99

8418 99 10-8418 99 90

3. *Aerozolių produktai, išskyrus medicininius aerozolius*

Maisto produktai:

KN k o d a i

0404 90 21-0404 90 89

1517 90 10-1517 90 99

2106 90 92

2106 90 98

Dažai ir lakai, paruošti vandeniniai pigmentai ir dažikliai:

KN k o d a i

3208 10 10-3208 10 90

3208 20 10-3208 20 90

3208 90 11-3208 90 99

3209 10 00-3209 90 00

3210 00 10-3210 00 90

3212 90 90

Parfumerijos, kosmetikos ir tualetiniai preparatai:

KN k o d a i

3303 00 10-3303 00 90

3304 30 00

3304 99 00

3305 10 00-3305 90 90

3306 10 00-3306 90 00

3307 10 00-3307 30 00

3307 49 00

3307 90 00

Paviršinio aktyvumo preparatai:

KN k o d a i

3402 20 10-3402 20 90

Tepimo priemonės:

KN k o d a i

2710 00 81

2710 00 97

3403 11 00

3403 19 10-3403 19 99

3403 91 00

3403 99 10-3403 99 90

Namų ūkio priemonės:

KN k o d a i

▼B

3405 10 00

3405 20 00

3405 30 00

3405 40 00

3405 90 10-3405 90 90

Dirbiniai iš degių medžiagų:

K N k o d a i

3606 10 00

Insekticidai, rodenticidai, fungicidai, herbicidai, t. t.:

K N k o d a i

3808 10 10-3808 10 90

3808 20 10-3808 20 80

3808 30 11-3808 30 90

3808 40 10-3808 40 90

3808 90 10-3808 90 90

Apdailos agentai ir t.t.:

K N k o d a i

3809 10 10-3809 10 90

3809 91 00-3809 93 00

Preparatai ir užpildai gesintuvams, užpildytos gesinimo granatos:

K N k o d a i

3813 00 00

Sudėtiniai organiniai tirpikliai:

K N k o d a i

3814 00 10-3814 00 90

Paruošti apsaugos nuo apledėjimo skysčiai:

K N k o d a i

3820 00 00

Chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų produktai:

K N k o d a i

3824 90 10

3824 90 35

3824 90 40

3824 90 45-3824 90 95

Pirminės formos silikonai:

K N k o d a i

3910 00 00

Ginklai:

K N k o d a i

9304 00 00

4. *Nešiojamieji gesintuvai*

K N k o d a i

8424 10 10-8424 10 99

▼B

5. *Izoliacinės plokštės, paneliai ir vamzdžių dangos*

KN kodai

3917 21 10-3917 40 90

3920 10 23-3920 99 90

3921 11 00-3921 90 90

3925 10 00 –3925 90 80

3926 90 10-3926 90 99

6. *Forpolimerai*

KN kodai

3901 10 10-3911 90 99

▼ **M9***VI PRIEDAS***Procesai, kurių metu kontroliuojamos medžiagos naudojamos kaip technologijos agentai, kaip nurodyta 2 straipsnio šešioliktoje įtraukoje**

- a) tetrachlormetano naudojimas azoto trichloridui pašalinti gaminant chlorą ir kaustinę sodą;
- b) tetrachlormetano naudojimas liekamosiose dujose esančiam chlorui redukuoti gaminant chlorą;
- c) tetrachlormetano naudojimas gaminant chlorkaučiuką;
- d) tetrachlormetano naudojimas gaminant izobutilacetofenoną (ibuprofen-analgetiką);
- e) tetrachlormetano naudojimas gaminant polifenilentereftalamidą;
- f) tetrachlormetano naudojimas gaminant radioizotopais ženkintą ciankobalaminą;
- g) CFC-11 naudojimas gaminant plono sintetinio poliolefino pluošto lakštus;
- h) CFC-12 naudojimas Z-perfluorpolieterių ir difunkcinių darinių perfluorpolieterio poliperoksido prekursorių fotocheminėje sintezėje;
- i) CFC-113 naudojimas perfluorpolieterio poliperoksido tarpiniams junginiams redukuoti perfluorpolieterių diesteriams gaminti;
- j) CFC-113 naudojimas gaminant didelio veiksmingumo perfluorpolieterio diolius;
- k) tetrachlormetano naudojimas gaminant ciklodimą;
- l) chlorofluorangliavandenilių (HCFC) naudojimas a–k punktuose išvardytų procesų metu pakeičiant CFC arba tetrachlormetaną.

▼ **M3**

VII PRIEDAS

Būtiniausi halono naudojimo atvejai

Halono 1301 naudojimas:

- orlaivyje įgulos kabinoms, variklio gondoloms, krovinių patalpoms ir skyriams, kuriuose esantis oras yra nusaustas bei išvalytas (*dry bays*), apsaugoti ir degalų bakams stabilizuoti,
- karinėse sausumos transporto priemonėse ir karo laivuose plotams, kuriuose įrengti personalo ir variklių skyriai, apsaugoti,
- įrengtoms vietoms, kuriose gali susidaryti degūs skysčiai ir (arba) dujos, stabilizuoti kariniuose, naftos, dujų ir naftos chemijos sektoriuose bei esančiuose kroviniuose laivuose,
- nacionaliniam saugumui svarbiems ginkluotųjų pajėgų ir kitiems žmonių valdomiems ryšiams ir vadovavimo centrams stabilizuoti,
- plotams, kuriuose gali kilti radioaktyvios medžiagos pasklidimo rizika, stabilizuoti,
- Lamanšo tunelyje, susijusiuose įrenginiuose ir riedmenyse.

Halono 1211 naudojimas:

- karinėse sausumos transporto priemonėse ir karo laivuose plotams, kuriuose įrengti personalo ir variklių skyriai, apsaugoti,
- orlaivuose naudojamuose nešiojamuose gesintuvuose ir stacionariuose variklių gesinimo įrenginiuose,
- orlaivyje įgulos kabinoms, variklio gondoloms, krovinių patalpoms ir skyriams, kuriuose esantis oras yra nusaustas bei išvalytas (*dry bays*), apsaugoti,
- asmeniniam saugumui užtikrinti būtinuose gesintuvuose, kuriuos naudoja gaisrininkai pradiniam gesinimui,
- kariniuose ir policijos gesintuvuose, naudojamuose gesinti žmonėms.

▼ **M5**

Halono 2402 naudojimas tik Kipre, Čekijos Respublikoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovakijoje ir Slovėnijoje:

- orlaivuose įgulos kabinoms, variklio gondoloms, krovinių patalpoms ir skyriams, kuriuose esantis oras yra nusaustas bei išvalytas apsaugoti ir degalų bakams stabilizuoti,
- karinėse sausumos transporto priemonėse ir karinio jūrų laivyno laivuose plotams, kuriuose įrengti personalo ir variklių skyriai, apsaugoti,
- įrengtoms vietoms, kuriose gali susidaryti degūs skysčiai ir (arba) dujos, stabilizuoti kariniuose, naftos, dujų ir naftos chemijos sektoriuose bei esančiuose kroviniuose laivuose,
- nacionaliniam saugumui svarbiems ginkluotųjų pajėgų ir kitiems žmonių valdomiems ryšiams ir vadovavimo centrams stabilizuoti,
- plotams, kuriuose gali kilti radioaktyviosios medžiagos pasklidimo rizika, stabilizuoti,
- orlaivuose naudojamuose nešiojamuose gesintuvuose ir stacionariuose variklių gesinimo įrenginiuose,
- asmeniniam saugumui užtikrinti būtinuose gesintuvuose, kuriuos naudoja gaisrininkai pradiniam gesinimui,
- kariniuose ir policijos gesintuvuose, naudojamuose gesinti žmonėms.

▼ **M12**

Halono 2402 naudojimas – tik Bulgarijoje:

- orlaivuose įgulos kabinoms, variklio gondoloms, krovinių patalpoms ir sausosioms patalpoms apsaugoti,
- karinėse sausumos transporto priemonėse ir karinio jūrų laivyno laivuose plotams, kuriuose įrengtos personalo ir variklių kabinos, apsaugoti.